

佛尼牟迦釋師本無南





大方廣圓覺修多羅了義經



南無本師釋迦牟尼佛三稱

開經偈

無上甚深微妙法  
百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持  
願解如來真實義



# 圓覺本起章

唐終南山草堂寺沙門宗密撰

夫欲運心修行。先須信解真正。以為其本。本若不正。所修一切皆邪。縱使精勤。徒為勞苦。權宗多云。先且漸修。功成後自頓悟。若華嚴此經教相儀式。皆先頓同佛解。方能修證。故彼經十信位滿。便成正覺。然說三賢十聖歷位修行。故此文殊段中。頓彰信解之境。令信

解真正成本起因。後普賢等十菩薩節級顯示總別觀行。令依解修行隨根證入。

今初言信解真正者。華嚴三聖觀云。有信無解增長無明。有解無信增長邪見。信解圓通方為行本。今則頓信本有圓覺。本無無明。頓出生死。名為真正。真者揀妄。則不同迷倒凡夫。但將妄念修行。正者揀邪。則不同執見異宗及諸外道。三聖觀又云。信。若不信法界。信

則是邪。復云。成本起因者。最初發起之因也。然此經說因。意深文略。若不會通諸教。管窺者信解難生。今於文前懸為開示。

根尋本末總有三重。初了圓覺性。次發菩提心。後修菩薩行。

了覺性者。四大非我。五蘊皆空。空病亦空。了然自覺。聖凡相異。異則不真。生佛體同。同豈增減。依此悟解。終始無殊。然堪發心學菩薩。

行。見聞影響何實何虛。雖應形聲誰主誰宰。不依此悟所作非真。自謂修行元是結業。

故華嚴云。不能了自心。云何知正道。彼由顛倒慧。增長一切惡。又云。設有菩薩無量百千億那由他劫。具行六波羅蜜。修習種種菩提分法。若未聞此不思議大威德法門。或聞不信順悟入。不得名為真實菩薩。若聞此法。信解悟入。當知此人。生如來家。具菩薩法。離

世間法。深入如來境界。故論中亦先開示二覺。次令發三心。後方修五行。顯著若是。幸不踟躕。

二發菩提心者。既悟圓覺。則堪發大心。為萬行本。故華嚴二千行法。最初以菩提心為所依。然有心體心相心德。

言心體者。大悲。大智。大願三種心是。大願是總。悲智是別。願者樂欲。樂欲何事。唯發心願。

樂通達諸法。救度眾生。故成悲智。是故論云。  
信成就發心者。略說三種。一者直心。正念真  
如法故。即是大智無所執著。二者深心。樂修  
一切諸善行故。即是大願。謂四弘等。三者大  
悲心。救護一切苦眾生故。

心相者。所發之心。要無分齊。謂約悲願。則大  
悲盡度眾生。大願盡修諸行。約大智念真如。  
則上無菩提可求。下無眾生可度。中無萬行

可修。故淨名云。當令此諸天子捨於分別菩提之見。皆為無分齊也。

心功德者。若依上發心。一念之德過於虛空。諸佛同讚。多劫不盡。故善友翻禮童子。羅漢推敬沙彌。雖始終不殊。而先心難矣。是以彌勒二百二十二喻廣顯功能。懇勸善財再親妙德。此上二門正是本起因也。

三修菩薩行者。既已發心。當修諸行。故善財

所見諸善知識。一一云。我已先發阿耨菩提心。而未知云何學菩薩行。修菩薩道。然對上了悟。即是依理而修。對上發心。即是以行酬願。難思佛法。即之於心。非向外求。非數他寶。廣有萬行。統之三學。要唯定慧。車輪鳥翼。互闕無能。以是菩薩所依賴。故天台宗於止觀。意在斯焉。此第三門。即普眼章已下皆是。

上三重因兼果成四。故我清涼大師答順宗

皇帝所問諸經了義。綸貫始終亦如次。全同此四。謂一明識不思議境。使信解居懷。二真正發菩提心。令棲志高尚。三巧安止觀。萬行助修。四迴向菩提。因果圓滿。今本起因即彼一二。隨根修證即彼三四。是知顯示從凡至聖。始終炳著者。莫尚斯焉。

若約從本起末。攝末歸本。論因果者。復成四句。一所從之本是因。因。二起末正是其因。三

攝末正是其果。四所歸之本是果果。然一與四。但是覺性。故華嚴所宗性因性果。是以因該果海。果徹因源。初心即得菩提。果後猶稱菩薩。善財初後俱託文殊。智身位地始終同會。普光明殿。皆斯義矣。

然本起之義。泛釋難明。故此一章拔茅連茹。實藉因果相照。教理相符。文雖稍繁。為後綱領。

圓覺本起章終

圓覺本起章

一三



大方廣圓覺修多羅了義經

唐罽賓沙門佛陀多羅譯

如是我聞。一時。婆伽婆入於神通大光明藏。  
三昧正受。一切如來光嚴住持。是諸眾生清  
淨覺地。身心寂滅。平等本際。圓滿十方。不二  
隨順。於不二境現諸淨土。與大菩薩摩訶薩  
十萬人俱。其名曰。文殊師利菩薩。普賢菩薩。  
普眼菩薩。金剛藏菩薩。彌勒菩薩。清淨慧菩

薩威德自在菩薩。辯音菩薩。淨諸業障菩薩。  
普覺菩薩。圓覺菩薩。賢善首菩薩等。而為上  
首。與諸眷屬皆入三昧。同住如來平等法會。  
於是文殊師利菩薩在大眾中。即從座起。頂  
禮佛足。右繞三匝。長跪叉手。而白佛言。大悲  
世尊。願為此會諸來法眾。說於如來本起清  
淨因地法行。及說菩薩於大乘中發清淨心。  
遠離諸病。能使未來末世眾生求大乘者不

墮邪見。作是語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告文殊師利菩薩言。善哉。善哉。善男子。汝等乃能為諸菩薩諮詢如來因地法行。及為末世一切眾生求大乘者。得正住持。不墮邪見。汝今諦聽。當為汝說。時文殊師利菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。無上法王有大陀羅尼門。名為圓覺。

流出一切清淨。真如菩提。涅槃。及波羅蜜。教授菩薩。一切如來本起因地。皆依圓照清淨覺相。永斷無明。方成佛道。云何無明。善男子。一切眾生從無始來。種種顛倒。猶如迷人。四方易處。妄認四大為自身相。六塵緣影為自心相。譬彼病目見空中華。及第二月。善男子。空實無華。病者妄執。由妄執故。非唯惑此虛空自性。亦復迷彼實華生處。由此妄有輪轉。

生死故名無明。善男子。此無明者。非實有體。如夢中人。夢時非無。及至於醒了無所得。如眾空華滅於虛空。不可說言有定滅處。何以故。無生處故。一切眾生於無生中妄見生滅。是故說名輪轉生死。善男子。如來因地修圓覺者。知是空華。即無輪轉。亦無身心受彼生死。非作故無。本性無故。彼知覺者。猶如虛空。知虛空者。即空華相。亦不可說無知覺性。有

無俱遣。是則名為淨覺隨順。何以故。虛空性故。常不動故。如來藏中無起滅故。無知見故。如法界性。究竟圓滿徧十方故。是則名為因地法行。菩薩因此於大乘中發清淨心。末世眾生依此修行。不墮邪見。爾時。世尊欲重宣此義。而說偈言。

文殊汝當知

一切諸如來

從於本因地

皆以智慧覺

了達於無明

知彼如空華

即能免流轉

又如夢中人

醒時不可得

覺者如虛空

平等不動轉

覺徧十方界

即得成佛道

眾幻滅無處

成道亦無得

本性圓滿故

菩薩於此中

能發菩提心

末世諸眾生

修此免邪見

於是普賢菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手。而白佛言。大悲世尊。願為此會諸菩薩眾。及為末世一切眾生。修大乘者。聞此圓覺清淨境界。云何修行。世尊。若彼眾生。知如幻者。身心亦幻。云何以幻還修於幻。若諸幻性一切盡滅。則無有心。誰為修行。云何復說修行如幻。若諸眾生本不修行。於生死中常居幻化。曾不了知如幻境界。

令妄想心云何解脫。願為末世一切眾生。作  
何方便。漸次修習。令諸眾生永離諸幻。作是  
語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告普賢菩薩言。善哉。善哉。善男子。  
汝等乃能為諸菩薩及末世眾生。修習菩薩  
如幻三昧方便。漸次。令諸眾生得離諸幻。汝  
今諦聽。當為汝說。時普賢菩薩奉教歡喜。及  
諸大眾默然而聽。

善男子。一切眾生種種幻化。皆生如來圓覺妙心。猶如空華從空而有。幻華雖滅空性不壞。眾生幻心還依幻滅。諸幻盡滅。覺心不動。依幻說覺亦名為幻。若說有覺猶未離幻。說無覺者亦復如是。是故幻滅名為不動。善男子。一切菩薩及末世眾生。應當遠離一切幻化虛妄境界。由堅執持遠離心故。心如幻者。亦復遠離。遠離為幻。亦復遠離。離遠離幻。亦

復遠離。得無所離。即除諸幻。譬如鑽火。兩木相因。火出木盡。灰飛煙滅。以幻修幻。亦復如是。諸幻雖盡。不入斷滅。善男子。知幻即離。不作方便。離幻即覺。亦無漸次。一切菩薩及末世眾生。依此修行。如是乃能永離諸幻。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

普賢汝當知 一切諸眾生

無始幻無明 皆從諸如來

圓覺心建立

猶如虛空華

依空而有相

空華若復滅

虛空本不動

幻從諸覺生

幻滅覺圓滿

覺心不動故

若彼諸菩薩

及末世眾生

常應遠離幻

諸幻悉皆離

如木中生火

木盡火還滅

覺則無漸次

方便亦如是

於是普眼菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。願為此會諸菩薩眾及為末世一切眾生。演說菩薩修行漸次。云何思惟。云何住持。眾生未悟。作何方便。普令開悟。世尊若彼眾生無正方便及正思惟。聞佛如來說此三昧。心生迷悶。則於圓覺不能悟入。願興慈悲。為我等輩及末世眾生。假說方便。作是語已。五體投

地。如是三請。終而復始。

爾時世尊告普眼菩薩言。善哉。善哉。善男子。汝等乃能為諸菩薩及末世眾生。問於如來修行漸次。思惟住持。乃至假說種種方便。汝今諦聽。當為汝說。時普眼菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。彼新學菩薩及末世眾生。欲求如來淨圓覺心。應當正念。遠離諸幻。先依如來奢

摩他行。堅持禁戒。安處徒眾。宴坐靜室。恒作是念。我今此身。四大和合。所謂髮毛爪齒。皮肉筋骨。髓腦垢色。皆歸於地。唾涕膿血。津液涎沫。痰淚精氣。大小便利。皆歸於水。煖氣歸火。動轉歸風。四大各離。今者妄身當在何處。即知此身畢竟無體。和合為相。實同幻化。四緣假合。妄有六根。六根四大中外合成。妄有緣氣於中積聚。似有緣相。假名為心。善男子。

此虛妄心。若無六塵。則不能有。四大分解。無塵可得。於中緣塵各歸散滅。畢竟無有緣心可見。善男子。彼之眾生。幻身滅故。幻心亦滅。幻心滅故。幻塵亦滅。幻塵滅故。幻滅亦滅。幻滅滅故。非幻不滅。譬如磨鏡。垢盡明現。善男子。當知身心皆為幻垢。垢相永滅。十方清淨。善男子。譬如清淨摩尼寶珠。映於五色。隨方各現。諸愚癡者。見彼摩尼。實有五色。善男子。

圓覺淨性現於身心。隨類各應。彼愚癡者。說淨圓覺實有如是身心自相。亦復如是。由此不能遠於幻化。是故我說身心幻垢。對離幻垢。說名菩薩。垢盡對除。即無對垢及說名者。善男子。此菩薩及末世眾生。證得諸幻滅影像故。爾時便得無方清淨。無邊虛空。覺所顯發。覺圓明故。顯心清淨。心清淨故。見塵清淨。見清淨故。眼根清淨。根清淨故。眼識清淨。識

清淨故。聞塵清淨。聞清淨故。耳根清淨。根清淨故。耳識清淨。識清淨故。覺塵清淨。如是乃至鼻舌身意。亦復如是。善男子。根清淨故。色塵清淨。色清淨故。聲塵清淨。香味觸法。亦復如是。善男子。六塵清淨故。地大清淨。地清淨故。水大清淨。火大風大。亦復如是。善男子。四大清淨故。十二處。十八界。二十五有清淨。彼清淨故。十力。四無所畏。四無礙智。佛十八不

共法。三十七助道品清淨。如是乃至八萬四千陀羅尼門。一切清淨。善男子。一切實相。性清淨故。一身清淨。一身清淨故。多身清淨。多身清淨故。如是乃至十方眾生圓覺清淨。善男子。一世界清淨故。多世界清淨。多世界清淨故。如是乃至盡於虛空。圓裹三世。一切平等。清淨不動。善男子。虛空如是平等不動。當知覺性平等不動。四大不動故。當知覺性平

等不動。如是乃至八萬四千陀羅尼門平等  
不動。當知覺性平等不動。善男子。覺性徧滿。  
清淨不動。圓無際故。當知六根徧滿法界。根  
徧滿故。當知六塵徧滿法界。塵徧滿故。當知  
四大徧滿法界。如是乃至陀羅尼門徧滿法  
界。善男子。由彼妙覺性徧滿故。根性塵性無  
壞無雜。根塵無壞故。如是乃至陀羅尼門無  
壞無雜。如百千燈。光照一室。其光徧滿。無壞

無雜。善男子。覺成就故。當知菩薩不與法縛。不求法脫。不厭生死。不愛涅槃。不敬持戒。不憎毀禁。不重久習。不輕初學。何以故。一切覺故。譬如眼光。曉了前境。其光圓滿。得無憎愛。何以故。光體無二。無憎愛故。善男子。此菩薩及末世眾生。修習此心得成就者。於此無修。亦無成就。圓覺普照。寂滅無二。於中百千萬億阿僧祇。不可說恒河沙諸佛世界。猶如空。

華。亂起亂滅。不即不離。無縛無脫。始知眾生  
本來成佛。生死涅槃猶如昨夢。善男子。如昨  
夢故。當知生死及與涅槃無起無滅。無來無  
去。其所證者。無得無失。無取無捨。其能證者。  
無作無止。無任無滅。於此證中。無能無所。畢  
竟無證。亦無證者。一切法性平等不壞。善男  
子。彼諸菩薩如是修行。如是漸次。如是思惟。  
如是住持。如是方便。如是開悟。求如是法。亦

不迷悶。爾時。世尊欲重宣此義。而說偈言。

普眼汝當知 一切諸眾生

身心皆如幻 身相屬四大

心性歸六塵 四大體各離

誰為和合者 如是漸修行

一切悉清淨 不動徧法界

無作止任滅 亦無能證者

一切佛世界 猶如虛空華

三世悉平等

畢竟無來去

初發心菩薩

及末世眾生

欲求入佛道

應如是修習

於是金剛藏菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手。而白佛言。大悲世尊。善為一切諸菩薩眾。宣揚如來圓覺清淨大陀羅尼因地法行。漸次方便。與諸眾生開發蒙昧。在會法眾。承佛慈誨。幻翳朗然。慧目

清淨。世尊若諸眾生本來成佛。何故復有一切無明。若諸無明眾生本有。何因緣故。如來復說本來成佛。十方異生本成佛道。後起無明。一切如來何時復生一切煩惱。惟願不捨無遮大慈。為諸菩薩開秘密藏。及為末世一切眾生。得聞如是修多羅教了義法門。永斷疑悔。作是語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告金剛藏菩薩言。善哉。善哉。善男子。汝等乃能為諸菩薩及末世眾生。問於如來甚深秘密究竟方便。是諸菩薩最上教誨。了義大乘。能使十方修學菩薩及諸末世一切眾生。得決定信。永斷疑悔。汝今諦聽。當為汝說。時金剛藏菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。一切世界。始終生滅。前後有無。聚散。

起止。念念相續。循環往復。種種取捨。皆是輪迴。未出輪迴而辯圓覺。彼圓覺性即同流轉。若免輪迴無有是處。譬如動目能搖湛水。又如定眼由迴轉火。雲駛月運。舟行岸移。亦復如是。善男子。諸旋未息。彼物先住<sup>①</sup>尚不可得。何況輪轉生死垢心。曾未清淨。觀佛圓覺而不旋復。是故汝等便生三惑。善男子。譬如幻翳妄見空華。幻翳若除。不可說言此翳已滅。

何時更起一切諸翳。何以故。翳華二法非相待故。亦如空華滅於空時。不可說言虛空何時更起空華。何以故。空本無華。非起滅故。生死涅槃同於起滅。妙覺圓照離於華翳。善男子。當知虛空非是暫有。亦非暫無。況復如來圓覺隨順。而為虛空平等本性。善男子。如銷金鑛。金非銷有。既已成金。不重為鑛。經無窮時。金性不壞。不應說言本非成就。如來圓覺

亦復如是。善男子。一切如來妙圓覺心。本無  
菩提。及與涅槃。亦無成佛。及不成佛。無妄輪  
迴。及非輪迴。善男子。但諸聲聞。所圓境界。身  
心語言。皆悉斷滅。終不能至。彼之親證。所現  
涅槃。何況能以有思惟心。測度如來圓覺境  
界。如取螢火。燒須彌山。終不能著。以輪迴心  
生輪迴見。入於如來大寂滅海。終不能至。是  
故我說一切菩薩。及末世眾生。先斷無始輪

迴根本。善男子。有作思惟。從有心起。皆是六塵。妄想緣氣。非實心體。已如空華。用此思惟辯於佛境。猶如空華復結空果。展轉妄想。無有是處。善男子。虛妄浮心。多諸巧見。不能成就圓覺方便。如是分別。非為正問。爾時。世尊欲重宣此義。而說偈言。

金剛藏當知

如來寂滅性

未曾有終始

若以輪迴心

思惟即旋復

但至輪迴際

不能入佛海

譬如銷金鑛

金非銷故有

雖復本來金

終以銷成就

一成真金體

不復重為鑛

生死與涅槃

凡夫及諸佛

同為空華相

思惟猶幻化

何況詰虛妄<sup>③</sup>

若能了此心

然後求圓覺

於是彌勒菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。廣為菩薩開秘密藏。令諸大眾深悟輪迴。分別邪正。能施末世一切眾生無畏道眼。於大涅槃生決定信。無復重隨輪轉境界起循環見。世尊若諸菩薩及末世眾生。欲遊如來大寂滅海。云何當斷輪迴根本。於諸輪迴有幾種性。修佛菩提幾等差別。迴入塵勞當設幾

種教化方便度諸眾生。惟願不捨救世大悲。  
令諸修行一切菩薩及末世眾生。慧目肅清。  
照耀心鏡。圓悟如來無上知見。作是語已。五  
體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告彌勒菩薩言。善哉。善哉。善男子。  
汝等乃能為諸菩薩及末世眾生。請問如來  
深奧秘密微妙之義。令諸菩薩潔清慧目。及  
令一切末世眾生永斷輪迴。心悟實相。具無

生忍。汝今諦聽。當為汝說。時彌勒菩薩奉教  
歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。一切眾生從無始際。由有種種恩愛  
貪欲。故有輪迴。若諸世界一切種性。卵生。胎  
生。濕生化生。皆因婬欲而正性命。當知輪迴。  
愛為根本。由有諸欲。助發愛性。是故能令生  
死相續。欲因愛生。命因欲有。眾生愛命。還依  
欲本。愛欲為因。愛命為果。由於欲境起諸違

順。境背愛心而生憎嫉。造種種業。是故復生  
地獄餓鬼。知欲可厭。愛厭業道。捨惡樂善。復  
現天人。又知諸愛可厭惡故。棄愛樂捨。還滋  
愛本。便現有為增上善果。皆輪迴故。不成聖  
道。是故眾生欲脫生死。免諸輪迴。先斷貪欲  
及除愛渴。善男子。菩薩變化示現世間。非愛  
為本。但以慈悲。令彼捨愛。假諸貪欲而入生  
死。若諸末世一切眾生。能捨諸欲及除憎愛。

永斷輪迴。勤求如來圓覺境界。於清淨心便  
得開悟。善男子。一切眾生由本貪欲。發揮無  
明。顯出五性差別不等。依二種障而現深淺。  
云何二障。一者理障。礙正知見。二者事障。續  
諸生死。云何五性。善男子。若此二障未得斷  
滅。名未成佛。若諸眾生永捨貪欲。先除事障。  
未斷理障。但能悟入聲聞緣覺。未能顯住菩  
薩境界。善男子。若諸末世一切眾生。欲汎如

來大圓覺海。先當發願勤斷二障。二障已伏。即能悟入菩薩境界。若事理障已永斷滅。即入如來微妙圓覺。滿足菩提。及大涅槃。善男子。一切眾生皆證圓覺。逢善知識。依彼所作因地法行。爾時修習。便有頓漸。若遇如來無上菩提正修行路。根無大小。皆成佛果。若諸眾生。雖求善友。遇邪見者。未得正悟。是則名為外道種性。邪師過謬。非眾生咎。是名眾生。

五性差別。善男子。菩薩唯以大悲方便。入諸世間。開發未悟。乃至示現種種形相。逆順境界。與其同事。化令成佛。皆依無始清淨願力。若諸末世一切眾生。於大圓覺起增上心。當發菩薩清淨大願。應作是言。願我今者住佛圓覺。求善知識。莫值外道及與二乘。依願修行。漸斷諸障。障盡願滿。便登解脫清淨法殿。證大圓覺妙莊嚴域。爾時世尊欲重宣此義。

而說偈言。

彌勒汝當知

一切諸眾生

不得大解脫

皆由貪欲故

墮落於生死

若能斷憎愛

及與貪瞋癡

不因差別性

皆得成佛道

二障永消滅

求師得正悟

隨順菩薩願

依止大涅槃

十方諸菩薩

皆以大悲願

示現入生死

現在修行者

及末世眾生

勤斷諸愛見

便歸大圓覺

於是清淨慧菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。為我等輩廣說如是不思議事。本所不見。本所不聞。我等今者蒙佛善誘。身心泰然。得大饒益。願為諸來一切法眾。重宣法王圓滿。

覺性。一切眾生及諸菩薩如來世尊所證所得。云何差別。令末世眾生聞此聖教。隨順開悟。漸次能入。作是語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告清淨慧菩薩言。善哉。善哉。善男子。汝等乃能為末世眾生。請問如來漸次差別。汝今諦聽。當為汝說。時清淨慧菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。圓覺自性。非性性有。循諸性起。無取  
無證。於實相中實無菩薩及諸眾生。何以故。  
菩薩眾生皆是幻化。幻化滅故。無取證者。譬  
如眼根。不自見眼。性自平等。無平等者。眾生  
迷倒。未能除滅一切幻化。於滅未滅妄功用  
中。便顯差別。若得如來寂滅隨順。實無寂滅  
及寂滅者。善男子。一切眾生從無始來。由妄  
想我及愛我者。曾不自知念念生滅。故起憎

愛。耽著五欲。若遇善友。教令開悟淨圓覺性。  
發明起滅。即知此生性自勞慮。若復有人勞  
慮永斷。得法界淨。即彼淨解為自障礙。故於  
圓覺而不自在。此名凡夫隨順覺性。善男子。  
一切菩薩。見解為礙。雖斷解礙。猶住見覺。覺  
礙為礙。而不自在。此名菩薩未入地者隨順  
覺性。善男子。有照有覺。俱名障礙。是故菩薩  
常覺不住。照與照者同時寂滅。譬如有人自

斷其首。首已斷故。無能斷者。則以礙心自滅。諸礙。礙已斷滅。無滅礙者。修多羅教如標月指。若復見月。了知所標。畢竟非月。一切如來種種言說。開示菩薩亦復如是。此名菩薩已入地者。隨順覺性。善男子。一切障礙。即究竟覺。得念失念。無非解脫。成法破法。皆名涅槃。智慧愚癡。通為般若。菩薩外道。所成就法。同是菩提。無明真如。無異境界。諸戒定慧及姪。

怒癡俱是梵行。眾生國土同一法性。地獄天宮皆為淨土。有性無性齊成佛道。一切煩惱畢竟解脫。法界海慧照了諸相。猶如虛空。此名如來隨順覺性。善男子。但諸菩薩及末世眾生。居一切時不起妄念。於諸妄心亦不息滅。住妄想境不加了知。於無了知不辯真實。彼諸眾生聞是法門。信解受持。不生驚畏。是則名為隨順覺性。善男子。汝等當知。如是眾

生已曾供養百千萬億恒河沙諸佛及大菩薩。植眾德本。佛說是人名為成就一切種智。爾時。世尊欲重宣此義。而說偈言。

清淨慧當知

圓滿菩提性

無取亦無證

無菩薩眾生

覺與未覺時

漸次有差別

眾生為解礙

菩薩未離覺

入地永寂滅

不住一切相

大覺悉圓滿

名為徧隨順

末世諸眾生

心不生虛妄

佛說如是人

現世即菩薩

供養恒沙佛

功德已圓滿

雖有多方便

皆名隨順智

於是威德自在菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。廣為我等分別。如是隨順覺性。令諸菩

薩覺心光明。承佛圓音。不因修習而得善利。世尊譬如大城外有四門。隨方來者非止一路。一切菩薩莊嚴佛國及成菩提。非一方便。惟願世尊廣為我等宣說一切方便漸次。并修行人總有幾種。令此會菩薩及末世眾生求大乘者。速得開悟。遊戲如來大寂滅海。作是語已。五體投地。如是三請。終而復始。爾時。世尊告威德自在菩薩言。善哉。善哉。善

男子。汝等乃能為諸菩薩及末世眾生。問於  
如來如是方便。汝今諦聽。當為汝說。時威德  
自在菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。無上妙覺徧諸十方。出生如來與一  
切法。同體平等。於諸修行實無有二。方便隨  
順其數無量。圓攝所歸。循性差別。當有三種。  
善男子。若諸菩薩悟淨圓覺。以淨覺心。取靜  
為行。由澄諸念。覺識煩動。靜慧發生。身心客

塵從此永滅。便能內發寂靜輕安。由寂靜故。十方世界諸如來心於中顯現。如鏡中像。此方便者名奢摩他。善男子。若諸菩薩悟淨圓覺。以淨覺心。知覺心性。及與根塵皆因幻化。即起諸幻以除幻者。變化諸幻而開幻眾。由起幻故。便能內發大悲輕安。一切菩薩從此起行。漸次增進。彼觀幻者非同幻故。非同幻觀皆是幻故。幻相永離。是諸菩薩所圓妙行。

如土長苗。此方便者名三摩鉢提。善男子。若諸菩薩悟淨圓覺。以淨覺心。不取幻化及諸靜相。了知身心皆為罣礙。無知覺明不依諸礙。永得超過礙無礙境。受用世界及與身心。相在塵域。如器中錙。聲出于外。煩惱涅槃不相留礙。便能內發寂滅輕安。妙覺隨順寂滅境界。自他身心所不能及。眾生壽命皆為浮想。此方便者名為禪那。善男子。此三法門皆

是圓覺親近隨順。十方如來因此成佛。十方菩薩種種方便。一切同異。皆依如是三種事業。若得圓證。即成圓覺。善男子。假使有人修於聖道。教化成就百千萬億阿羅漢。辟支佛果。不如有人聞此圓覺無礙法門。一剎那頃隨順修習。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

威德汝當知

無上大覺心

本際無二相

隨順諸方便

其數即無量

如來總開示

便有三種類

寂靜奢摩他

如鏡照諸像

如幻三摩提

如苗漸增長

禪那唯寂滅

如彼器中鍠

三種妙法門

皆是覺隨順

十方諸如來

及諸大菩薩

因此得成道

三事圓證故

名究竟涅槃

於是辯音菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。如是法門甚為希有。世尊此諸方便。一切菩薩於圓覺門。有幾修習。願為大眾及末世眾生。方便開示。令悟實相。作是語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告辯音菩薩言。善哉。善哉。善男子。汝等乃能為諸大眾及末世眾生。問於如來。

如是修習。汝今諦聽。當為汝說。時辯音菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。一切如來圓覺清淨。本無修習。及修習者。一切菩薩及末世眾生。依於未覺。幻力修習。爾時便有二十五種清淨定輪。若諸菩薩。唯取極靜。由靜力故。永斷煩惱。究竟成就。不起于座。便入涅槃。此菩薩者。名單修奢摩他。若諸菩薩。唯觀如幻。以佛力故。變化世界。

種種作用。備行菩薩清淨妙行。於陀羅尼不  
失寂念及諸靜慧。此菩薩者。名單修三摩鉢  
提。若諸菩薩。唯滅諸幻。不取作用。獨斷煩惱。  
煩惱斷盡。便證實相。此菩薩者。名單修禪那。  
若諸菩薩。先取至靜。以靜慧心照諸幻者。便  
於是中起菩薩行。此菩薩者。名先修奢摩他。  
後修三摩鉢提。若諸菩薩。以靜慧故。證至靜  
性。便斷煩惱。永出生死。此菩薩者。名先修奢

摩他。後修禪那。若諸菩薩。以寂靜慧。復現幻力種種變化。度諸眾生。後斷煩惱而入寂滅。此菩薩者。名先修奢摩他。中修三摩鉢提。後修禪那。若諸菩薩。以至靜力。斷煩惱已。後起菩薩清淨妙行度諸眾生。此菩薩者。名先修奢摩他。中修禪那。後修三摩鉢提。若諸菩薩。以至靜力。心斷煩惱。復度眾生。建立世界。此菩薩者。名先修奢摩他。齊修三摩鉢提禪那。

若諸菩薩。以至靜力。資發變化。後斷煩惱。此菩薩者。名齊修奢摩他三摩鉢提。後修禪那。若諸菩薩。以至靜力。用資寂滅。後起作用。變化世界。此菩薩者。名齊修奢摩他禪那。後修三摩鉢提。若諸菩薩。以變化力。種種隨順而取至靜。此菩薩者。名先修三摩鉢提。後修奢摩他。若諸菩薩。以變化力。種種境界而取寂滅。此菩薩者。名先修三摩鉢提。後修禪那。若

諸菩薩。以變化力。而作佛事。安住寂靜。而斷煩惱。此菩薩者。名先修三摩鉢提。中修奢摩他。後修禪那。若諸菩薩。以變化力。無礙作用。斷煩惱故。安住至靜。此菩薩者。名先修三摩鉢提。中修禪那。後修奢摩他。若諸菩薩。以變化力。方便作用。至靜寂滅。二俱隨順。此菩薩者。名先修三摩鉢提。齊修奢摩他禪那。若諸菩薩。以變化力。種種起用。資於至靜。後斷煩

惱。此菩薩者。名齊修三摩鉢提奢摩他。後修  
禪那。若諸菩薩。以變化力。資於寂滅。後住清  
淨無作靜慮。此菩薩者。名齊修三摩鉢提禪  
那。後修奢摩他。若諸菩薩。以寂滅力。而起至  
靜。住於清淨。此菩薩者。名先修禪那。後修奢  
摩他。若諸菩薩。以寂滅力。而起作用。於一切  
境寂用隨順。此菩薩者。名先修禪那。後修三  
摩鉢提。若諸菩薩。以寂滅力。種種自性。安於

靜慮而起變化。此菩薩者。名先修禪那。中修奢摩他。後修三摩鉢提。若諸菩薩。以寂滅力。無作自性。起於作用。清淨境界。歸於靜慮。此菩薩者。名先修禪那。中修三摩鉢提。後修奢摩他。若諸菩薩。以寂滅力。種種清淨。而住靜慮。起於變化。此菩薩者。名先修禪那。齊修奢摩他。三摩鉢提。若諸菩薩。以寂滅力。資於至靜而起變化。此菩薩者。名齊修禪那。奢摩他。

後修三摩鉢提。若諸菩薩。以寂滅力。資於變化。而起至靜清明境界。此菩薩者。名齊修禪。那三摩鉢提。後修奢摩他。若諸菩薩。以圓覺慧。圓合一切。於諸性相。無離覺性。此菩薩者。名為圓修三種自性清淨隨順。善男子。是名菩薩二十五輪。一切菩薩修行如是。若諸菩薩。及末世眾生。依此輪者。當持梵行。寂靜思惟。求哀懺悔。經三七日。於二十五輪各安標。

記。至心求哀。隨手結取。依結開示。便知頓漸。  
一念疑悔。即不成就。爾時世尊欲重宣此義。  
而說偈言。

辯音汝當知

一切諸菩薩

無礙清淨慧

皆依禪定生

所謂奢摩他

三摩提禪那

三法頓漸修

有二十五種

十方諸如來

三世修行者

無不因此法 而得成菩提

唯除頓覺人 并法不隨順

一切諸菩薩 及末世眾生

常當持此輪 隨順勤修習

依佛大悲力 不久證涅槃

於是淨諸業障菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。為我等輩廣說如是不思議事。一切如

來因地行相。令諸大眾得未曾有。覩見調御  
歷恒沙劫勤苦境界。一切功用。猶如一念。我  
等菩薩深自慶慰。世尊若此覺心本性清淨。  
因何染汙。使諸眾生迷悶不入。惟願如來廣  
為我等開悟法性。令此大眾及末世眾生作  
將來眼。作是語已。五體投地。如是三請。終而  
復始。

爾時。世尊告淨諸業障菩薩言。善哉。善哉。善  
哉。善哉。善哉。善哉。善哉。善哉。善哉。善哉。

男子。汝等乃能為諸大眾及末世眾生。諮問如來如是方便。汝今諦聽。當為汝說。時淨諸業障菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。一切眾生從無始來。妄想執有我人。眾生及與壽命。認四顛倒為實我體。由此便生憎愛二境。於虛妄體重執虛妄。二妄相依。生妄業道。有妄業故。妄見流轉。厭流轉者。妄見涅槃。由此不能入清淨覺。非覺違拒。諸能

入者。有諸能入。非覺入故。是故動念及與息  
念皆歸迷悶。何以故。由有無始本起無明為  
己主宰。一切眾生。生無慧目。身心等性皆是  
無明。譬如有人不自斷命。是故當知。有愛我  
者。我與隨順。非隨順者。便生憎怨。為憎愛心  
養無明故。相續求道。皆不成就。善男子。云何  
我相。謂諸眾生心所證者。善男子。譬如有人。  
百骸調適。忽忘我身。四肢弦緩。攝養乖方。微

加針艾。則知有我。是故證取。方現我體。善男子。其心乃至證於如來。畢竟了知清淨涅槃。皆是我相。善男子。云何人相。謂諸眾生心悟證者。善男子。悟有我者。不復認我。所悟非我。悟亦如是。悟已超過一切證者。悉為人相。善男子。其心乃至圓悟涅槃。俱是我者。心存少悟。備殫證理。皆名人相。善男子。云何眾生相。謂諸眾生心自證悟所不及者。善男子。譬如

有人作如是言。我是眾生。則知彼人說眾生者。非我非彼。云何非我。我是眾生。則非是我。云何非彼。我是眾生。非彼我故。善男子。但諸眾生了證了悟。皆為我人。而我人相所不及者。存有所了。名眾生相。善男子。云何壽命相。謂諸眾生心照清淨。覺所了者。一切業智所不自見。猶如命根。善男子。若心照見。一切覺者。皆為塵垢。覺所覺者。不離塵故。如湯銷冰。

無別有冰。知冰消者。存我覺我。亦復如是。善  
男子。末世眾生。不了四相。雖經多劫。勤苦修  
道。但名有為。終不能成一切聖果。是故名為  
正法末世。何以故。認一切我為涅槃故。有證  
有悟名成就故。譬如有人。認賊為子。其家財  
寶。終不成就。何以故。有我愛者。亦愛涅槃。伏  
我愛根。為涅槃相。有憎我者。亦憎生死。不知  
愛者真生死故。別憎生死。名不解脫。云何當

知法不解脫。善男子。彼末世眾生習菩提者。以己微證為自清淨。猶未能盡我相根本。若復有人讚歎彼法。即生歡喜。便欲濟度。若復誹謗彼所得者。便生瞋恨。則知我相堅固執持。潛伏藏識。遊戲諸根。曾不間斷。善男子。彼修道者不除我相。是故不能入清淨覺。善男子。若知我空。無毀我者。有我說法。我未斷故。眾生壽命亦復如是。善男子。末世眾生說病。

為法。是故名為可憐憫者。雖勤精進。增益諸病。是故不能入清淨覺。善男子。末世眾生不了四相。以如來解及所行處為自修行。終不成就。或有眾生未得謂得。未證謂證。見勝進者。心生嫉妬。由彼眾生未斷我愛。是故不能入清淨覺。善男子。末世眾生希望成道。無令求悟。唯益多聞。增長我見。但當精勤降伏煩惱。起大勇猛。未得令得。未斷令斷。貪瞋愛慢。

諂曲嫉妬。對境不生。彼我恩愛。一切寂滅。佛說是人漸次成就。求善知識。不墮邪見。若於所求別生憎愛。則不能入清淨覺海。爾時。世尊欲重宣此義。而說偈言。

淨業汝當知 一切諸眾生

皆由執我愛 無始妄流轉

未除四種相 不得成菩提

愛憎生於心 諂曲存諸念

是故多迷悶

不能入覺城

若能歸悟剎

先去貪瞋癡

法愛不存心

漸次可成就

我身本不有

憎愛何由生

此人求善友

終不墮邪見

所求別生心

究竟非成就

於是普覺菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手而白佛言。大悲世尊。

快說禪病。令諸大眾得未曾有。心意蕩然。獲  
大安隱。世尊末世眾生去佛漸遠。賢聖隱伏。  
邪法增熾。使諸眾生求何等人。依何等法。行  
何等行。除去何病。云何發心。令彼羣盲不墮  
邪見。作是語已。五體投地。如是三請。終而復  
始。

爾時。世尊告普覺菩薩言。善哉。善哉。善男子。  
汝等乃能諮問如來如是修行。能施末世一

切眾生無畏道眼。令彼眾生得成聖道。汝今諦聽。當為汝說。時普覺菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。末世眾生將發大心。求善知識。欲修行者。當求一切正知見人。心不住相。不著聲聞緣覺境界。雖現塵勞。心恒清淨。示有諸過。讚歎梵行。不令眾生入不律儀。求如是人。即得成就阿耨多羅三藐三菩提。末世眾生見

如是人。應當供養。不惜身命。彼善知識四威儀中常現清淨。乃至示現種種過患。心無憍慢。況復搏財妻子眷屬。若善男子於彼善友不起惡念。即能究竟成就正覺。心華發明。照十方刹。善男子。彼善知識所證妙法應離四病。云何四病。一者作病。若復有人作如是言。我於本心作種種行。欲求圓覺。彼圓覺性非作得故。說名為病。二者任病。若復有人作如

是言。我等今者不斷生死。不求涅槃。涅槃生死無起滅念。任彼一切隨諸法性。欲求圓覺。彼圓覺性非任有故。說名為病。三者止病。若復有人作如是言。我今自心永息諸念。得一切性寂然平等。欲求圓覺。彼圓覺性非止合故。說名為病。四者滅病。若復有人作如是言。我今永斷一切煩惱。身心畢竟空無所有。何況根塵虛妄境界。一切永寂。欲求圓覺。彼圓

覺性非寂相故。說名為病。離四病者則知清淨。作是觀者。名為正觀。若他觀者。名為邪觀。善男子。末世眾生欲修行者。應當盡命供養善友。事善知識。彼善知識欲來親近。應斷憍慢。若復遠離。應斷瞋恨。現逆順境。猶如虛空。了知身心畢竟平等。與諸眾生同體無異。如是修行方入圓覺。善男子。末世眾生不得成道。由有無始自他憎愛一切種子。故未解脫。

若復有人。觀彼怨家如己父母。心無有二。即除諸病。於諸法中。自他憎愛。亦復如是。善男子。末世眾生欲求圓覺。應當發心作如是言。盡於虛空一切眾生。我皆令入究竟圓覺。於圓覺中無取覺者。除彼我人一切諸相。如是發心不墮邪見。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

普覺汝當知

末世諸眾生

欲求善知識

應當求正見

心遠二乘者

法中除四病

謂作止任滅

親近無憍慢

遠離無瞋恨

見種種境界

心當生希有

還如佛出世

不犯非律儀

戒根永清淨

度一切眾生

究竟入圓覺

無彼我人相

當依正智慧

便得超邪見

證覺般涅槃

於是圓覺菩薩在大眾中。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。長跪叉手。而白佛言。大悲世尊。為我等輩。廣說淨覺種種方便。令末世眾生。有大增益。世尊我等今者。已得開悟。若佛滅後。末世眾生。未得悟者。云何安居。修此圓覺清淨境界。此圓覺中三種淨觀。以何為首。惟願大悲。為諸大眾及末世眾生。施大饒益。作

是語已。五體投地。如是三請。終而復始。

爾時。世尊告圓覺菩薩言。善哉。善哉。善男子。  
汝等乃能問於如來。如是方便。以大饒益施  
諸眾生。汝今諦聽。當為汝說。時圓覺菩薩奉  
教歡喜。及諸大眾默然而聽。

善男子。一切眾生。若佛住世。若佛滅後。若法  
末時。有諸眾生。具大乘性。信佛秘密大圓覺  
心。欲修行者。若在伽藍。安處徒眾。有緣事故。

隨分思察。如我已說。若復無有他事因緣。即  
建道場。當立期限。若立長期百二十日。中期  
百日。下期八十日。安置淨居。若佛現在。當正  
思惟。若佛滅後。施設形像。心存目想。生正憶  
念。還同如來常住之日。懸諸旛華。經三七日。  
稽首十方諸佛名字。求哀懺悔。遇善境界。得  
心輕安。過三七日。一向攝念。若經夏首三月  
安居。當為清淨菩薩止住。心離聲聞。不假徒

眾。至安居日。即於佛前作如是言。我比丘比  
丘尼優婆塞優婆夷某甲。踞菩薩乘。修寂滅  
行。同入清淨實相住持。以大圓覺為我伽藍。  
身心安居平等性智。涅槃自性無繫屬故。今  
我敬請。不依聲聞。當與十方如來及大菩薩。  
三月安居。為修菩薩無上妙覺大因緣故。不  
繫徒眾。善男子。此名菩薩示現安居。過三期  
日。隨往無礙。善男子。若彼末世修行眾生。求

菩薩道入三期者。非彼所聞一切境界。終不可取。善男子。若諸眾生修奢摩他。先取至靜。不起思念。靜極便覺。如是初靜。從於一身至一世界。覺亦如是。善男子。若覺徧滿一世界者。一世界中有一眾生起一念者。皆悉能知。百千世界亦復如是。非彼所聞一切境界。終不可取。善男子。若諸眾生修三摩鉢提。先當憶想十方如來。十方世界一切菩薩。依種種

門。漸次修行。勤苦三昧。廣發大願。自熏成種。非彼所聞一切境界。終不可取。善男子。若諸眾生修於禪那。先取數門。心中了知。生住滅念。分劑頭數。如是周徧四威儀中。分別念數。無不了知。漸次增進。乃至得知百千世界一滴之雨。猶如目覩所受用物。非彼所聞一切境界。終不可取。是名三觀初首方便。若諸眾生徧修三種。勤行精進。即名如來出現于世。

若後末世鈍根眾生。心欲求道。不得成就。由昔業障。當勤懺悔。常起希望。先斷憎愛嫉妬。諂曲求勝上心。三種淨觀隨學一事。此觀不得。復習彼觀。心不放捨。漸次求證。爾時世尊欲重宣此義。而說偈言。

圓覺汝當知 一切諸眾生

欲求無上道 先當結三期

懺悔無始業 經於三七日

然後正思惟 非彼所聞境

畢竟不可取 奢摩他至靜

三摩正憶持 禪那明數門

是名三淨觀 若能勤修習

是名佛出世 鈍根未成者

常當勤心懺 無始一切罪

諸障若消滅 佛境便現前

於是賢善首菩薩在大眾中。即從座起。頂禮。



來如是經教功德名字。汝今諦聽。當為汝說。  
時賢善首菩薩奉教歡喜。及諸大眾默然而  
聽。

善男子。是經百千萬億恒河沙諸佛所說。三  
世如來之所守護。十方菩薩之所歸依。十二  
部經清淨眼目。是經名大方廣圓覺陀羅尼。  
亦名修多羅了義。亦名秘密王三昧。亦名如  
來決定境界。亦名如來藏自性差別。汝當奉

持。善男子。是經唯顯如來境界。唯佛如來能  
盡宣說。若諸菩薩及末世眾生依此修行。漸  
次增進。至於佛地。善男子。是經名為頓教大  
乘。頓機眾生從此開悟。亦攝漸修一切羣品。  
譬如大海不讓小流。乃至蚊蟲及阿脩羅飲  
其水者。皆得充滿。善男子。假使有人純以七  
寶積滿三千大千世界以用布施。不如有人  
聞此經名及一句義。善男子。假使有人教百

恒河沙眾生得阿羅漢果。不如有人宣說此  
經分別半偈。善男子。若復有人聞此經名。信  
心不惑。當知是人非於一佛二佛種諸福慧。  
如是乃至盡恒河沙一切佛所種諸善根。聞  
此經教。汝善男子。當護末世是修行者。無令  
惡魔及諸外道惱其身心。令生退屈。

爾時。會中有火首金剛。摧碎金剛。尼藍婆金  
剛等八萬金剛。并其眷屬。即從座起。頂禮佛

足。右繞三匝。而白佛言。世尊。若後末世。一切  
眾生。有能持此決定大乘。我當守護。如護眼  
目。乃至道場所修行處。我等金剛自領徒眾。  
晨夕守護。令不退轉。其家乃至永無災障。  
疫病消滅。財寶豐足。常不乏少。爾時。大梵王。  
二十八天王。并須彌山王。護國天王等。即從  
座起。頂禮佛足。右繞三匝。而白佛言。世尊。我  
亦守護。是持經者。常令安隱。心不退轉。爾時。

有大力鬼王名吉槃荼。與十萬鬼王。即從座起。頂禮佛足。右繞三匝。而白佛言。世尊。我亦守護是持經人。朝夕侍衛。令不退屈。其所居一由旬內。若有鬼神侵其境界。我當使其碎如微塵。

佛說此經已。一切菩薩。天龍鬼神八部眷屬。及諸天王梵王等。一切大眾。聞佛所說。皆大歡喜。信受奉行。

大方廣圓覺修多羅了義經

回向偈

願以此功德 莊嚴佛淨土  
上報四重恩 下濟三塗苦  
若有見聞者 悉發菩提心  
盡此一報身 同生極樂國



汝善男子。當獲來世是修行者。無令惡魔及諸外道惱其身心。令生退屈。

爾時世尊欲重宣此義而說偈言。

賢善首當知 是經諸佛說

如來等護持 十二部眼目

名為大方廣 圓覺陀羅尼

顯如來境界 依此修行者

增進至佛地 如海納百川

飲者皆充滿

假使施七寶

積滿三千界

不如聞此經

若化河沙眾

皆得阿羅漢

不如聞半偈

汝等於來世

護是宣持者

無令生退屈

### 說明

這段佚文共一百一十三言。由學者松本文識於一九一一年十二月發現並錄文。其所依據的版本為古宋本《大方廣圓覺修多羅了義經》下卷

一帖。該版本形制為一紙廿行。行十二字。經末有左藏庫西潘閻卷內李三二郎印行的印記。僅供參考。

勘校記

一 底本。乾隆大藏經。

二 修訂情況。

① 住 || 性

② 於 || 如

③ 詰 || 諸

④ 入 || 人

⑤ 後 || 彼

根據永樂北藏和趙城藏修訂

普為出資及讀誦受持輾轉流通者回向偈曰

願以此功德 消除宿現業 增長諸福慧 圓成勝善根

所有刀兵劫 及與饑饉等 悉皆盡滅除 人各習禮讓

讀誦受持人 輾轉流通者 現眷咸安樂 先亡獲超昇

風雨常調順 人民悉康寧 法界諸含識 同證無上道

普願見聞者 此生皆解脫 盡此一報身 同生極樂國

南無護法韋陀天尊菩薩



